

Warranty - Garantie - Waarborg - Garantie - Garanzia - Garantia

This replica has an illimited warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used unproperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every matters, the first thing to do is to visit your Soft Air retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to :
ENGLAND : Sportmarketing Commerce Way, Withehall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HH.

Ce pistolet bénéficie d'une garantie illimitée contre tout défaut de fabrication, mais n'est pas garanti contre l'usure des pièces, sauf usure prématurée anormale. Aucune garantie ne sera appliquée si le pistolet a été manipulé de façon incorrecte ou s'il a été démonté ou modifié. D'autre part, l'utilisation de billes autres que celles distribuées par CYBERGUN S.A. annulera d'office la garantie. Dans tous les cas, la première chose à faire est de s'adresser à son revendeur spécialisé en Soft Air. Si toutefois, votre revendeur ne peut vous réparer votre réplique, remplissez le certificat de garantie et envoyez-le avec votre pistolet complet à CYBERGUN S.A. qui assurera la réparation sous 3 semaines.
CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cédex - FRANCE.

Dit pistool heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het pistool op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderzijds zal tevens het gebruik van andere kogels dan de kogels die verdeed worden door «CYBERGUN S.A.» de garantie te niet doen. In al deze gevallen moet men zich vooreerst nach zijn gespecialiseerde verdeler wenden.

BENELUX, MIDARMS, Rue J. Lhoest 17, 602 CHERATTE - BELGIQUE

Für diese Waffe gilt der gesetzliche Gewährleistungsanspruch von 2 Jahren auf Fabrikationsfehler. Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei unsachgemäßer Benutzung der Waffe, Benutzung falscher BB's oder Modifizierung der Waffe.

DEUTSCHLAND : German Sport Guns GmbH, Oesterweg 21, 59469 Ense-Höingen, Germany

SCHWEIZ : FREIBURGHaus SA - CP 149 - 1225 Chene Bourg.

Questa arma beneficia di una garanzia illimita contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sara applicata se l'arma e' stata manipolata in maniera scorretta o anche se l'arma e' stata smontata o modificata. D'altra parte anche l'utilizzo di pallini non distribuiti da Model Program comportera l'annullamento della garanzia.

Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

Esta pistola tiene una garantia illimitada contra cualquier defecto de fabricacion. Esta o cualquier otra garantia perdera todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificacion. Por otro lado, la utilizacion de otras bolas que no sean las distribuidas por anulara la garantia. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado Soft Air. No obstante, si su vendedor no puede reparar su replica, rellene el certificado de garantia y envíelo con su pistola completa a :

CYBERGUN ESPAÑA : Apartado de Correos 79 - 46182 LA CANYADA - ESPAGNE

WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / WAARBORG / GARANTIE GARANZIA : CERTICADO DE GARANTIA

NAME / NOM / NOMBRE : _____ **AGE / EDAD :** _____

AD(D)RESSE / DIRECCION : _____

COUNTRY / PAYS / PAIS : _____

(Send to your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Enviar al distribuidor de su pais)

TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) _____

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA : _____

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCE DE VOTRE PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA

DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMPRA : _____

STAMP OF YOUR RETAILER CACHET DE VOTRE DÉTAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR :

**SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY ENVOYEZ
 CE CERTIFICAT DUMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)
 ENVIE ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS.**

COLT M1911 A1 II



FULL METAL BODY - BLOW BACK SYSTEM

Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruisaawijzing Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usuario

ENGL : This box contents : a soft air gun with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6 mm bb bellets. Before purchasing this product, please refer to the legislation in your country.

FR : Cette boîte contient un pistolet factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

CE MODELE DEVELOPPE UNE ENERGIE DE 0,9 JOULE. DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS

ATTENTION : NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE

ND: Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogelns. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

D : Diese Verpackung enthält ein Pistol / Gewehr mit Magazin. Soft Air Waffen sind Imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur Anschaffung dieses Produkts beachten Sie die im jeweiligen Land geltende Rechtslage.

I : Questa scatola contiene : una pistola con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

E : Esta caja contiene una réplica de pistola. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

Mode d'emploi - Notice for use

- Don't look inside the barrel.
- Ne pas regarder dans le canon.
- Nunca hacia los ojos.
- Non guardare mai nella canna.
- Gehen Sie sicher, das die Waffe nicht geladen ist und schauen Sie niemals direkt in den Lauf!

- Never aim at the creature
- Ne viser personne
- Nunca apuntar a una persona
- Non puntare mai l'arma su persone
- Niemals in die richtung einer person

- Be careful to avoid rebounding
- Attention aux rebonds de billes
- Cuidado con los rebotes
- Fare attenzione ai rimbalzi
- Achten Sie auf zuruck prallende Kugeln. Verletzungsgefahr!

- Keep out of reach of children
- Ne pas laisser à portée des enfants
- No dejar a l'alcanze de ninos
- Bewahren Sie Waffe unzugänglich für Kindern auf! Entfernen Sie das Magazin und entfernen Sie evtl. das Gas aus der Waffe!

- Use only recommended Cybergun .20 & .25g BBs
- Utiliser uniquement les billes Cybegun 0,20 et 0,25 g préconisées
- Utilizar unicamente las bolas Cybergun de 0,20 et 0,25 g
- Verwenden Sie ausschließlich 0,20 et 0,25 g Cybergun BB's

Pour toute question,
appelez nous au **+33 (0)1 69 11 71 00**
Call now ! - Una pregunta, llamen !
Eine Frage, rufen Sie !

CYBERGUN SA Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques :
Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle, IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther Arms, Kalashnikov.



BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE
RC EVRY B 337 643 795

www.cybergun.com

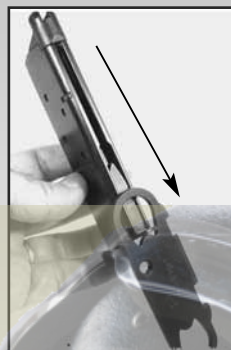
COLT M1911 A1



Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruisaawijzing Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usuario



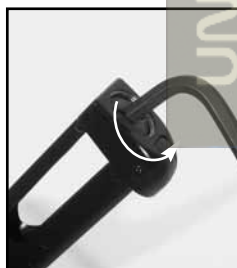
- To remove the magazine, press the release (1) located on the left side of the grip. Slide magazine out.
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêt (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique.
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la réplica. Le saquen fuera de la réplica.
- Um das Magazin zu entnehmen, drücken Sie den Arretierungsknopf. Sie finden ihn an der linken Seite des Griffstücks. Das Magazin rutscht heraus



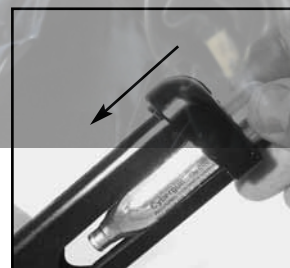
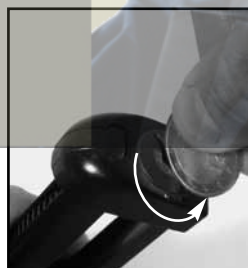
- Pull down the spring with the release (according to the productions, a tool is provided in the box, as shown on the pictures). Fill the magazine with the appropriate 6 mm BBs as shown.
- Baisser le ressort avec sa butée (selon les productions, un outil peut être fourni dans la boîte - montré sur nos photos). Remplir le chargeur de billes comme indiqué sur notre photo.
- Bajar el muelle con su tope de retención (según las producciones, una llave puede encontrarse en la caja - mostrada en nuestras fotos). Llenar el cargador de bolas como indicado sobre la foto.
- Ziehen Sie die Magazinfeder mit einem geeigneten Werkzeug, oder dem beiliegenden Werkzeug, wie auf dem Bild nach unten und befüllen Sie das Magazin mit BBs.



- Maximum capacity is 24 BBs. Take care to place the BBs as on the picture. Works best with 0,20g Cybergun recommended BBs.
- La capacité maximale est de 24 billes. Prenez soin à l'alignement des billes. Fonctionne mieux avec les billes 0,20g recommandées par Cybergun.
- La capacidad máxima es de 24 bolas. Tenga cuidado con la alineación de las bolas. Funciona mejor con las bolas 0,20g recomendadas por Cybergun.
- Die maximale Magazinkapazität liegt bei 24BB's. Die Kugeln müssen gleichmäßig in 2 Reihen angeordnet sein.



- Unscrew the bottom of the magazine with an appropriate tool or a coin, as shown on the pictures.
- Dévissez le fond du chargeur à l'aide d'une clé Allen ou d'une pièce de monnaie, comme montré sur les photos.
- Aflojen el tornillo que se encuentra bajo del cargador con una llave de 6 o una moneda.
- Lösen Sie den Boden des Magazins mit einem geeigneten Werkzeug, oder einer Münze, siehe Bild!



- Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture.
- Placez la cartouche de gaz CO2 comme indiqué sur la photo.
- Pongan la carga de gas como lo muestra la foto.
- Setzen Sie die Co2-Kapsel wie auf dem Bild in das Magazin ein.



- Screw the bottom of the magazine. When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), finishing screwing rapidly. Very important : do not tighten excessively, it could permanently damage the O'rings.
- Revissez le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Apretar el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, aprieten mas deprisa. No derren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.
- Schrauben Sie den Boden wieder in das Magazin. Solange bis Sie ein Zischen der Co2-Kapsel hören. Beenden Sie dann sofort das Drehen. Wenden Sie keine Gewalt an, dies wird die Dichtungen zerstören.



- Slide the magazine in the grip until it is locked (a distinct click will be heard).
- Glissez le chargeur rempli de ses billes et de son gaz dans le modèle jusqu'à percevoir le click de blocage.
- Pongan el cargador en el modelo.
- Führen Sie das Magazin in das Griffstück ein. Ein Ton verrät Ihnen wann das Magazin arretiert ist.



CAUTION - ATTENTION - ATENCION



- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Erfrierungsgefahr!

- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de gaz CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de gas CO2 ante de quitarla del cargador.
- Bedenken Sie, dass sich die Kapsel selbstständig entleert, wenn Sie die Kapsel aus dem Magazin entfernen. Erfrierungsgefahr!

COLT M1911 A1



- In order to fire, you have to cock the gun : pull the slide backward as shown and release.
- Pour tirer, il faut armer le pistolet : pour cela, tirez la culasse en arrière comme indiqué puis relâchez celle-ci.
- Para disparar, tienen que cargar la pistola : para eso, tiren de la culata hacia atrás como lo indica la foto, y suelten la.
- Zu Beginn des Schliessens müssen Sie die Waffe spannen; ziehen Sie den Schritten nach hinten und lassen Sie ihn nach vorne schnellen.



- To begin shooting, unlock the safety mechanism, aim at the target and pull on the trigger. When the magazine is empty, the slide stay locked back. To release this one, press down the slide lock lever as shown on the picture. CAUTION: Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.
- Pour tirer, visez la cible et appuyez sur la détente. Quand le magazine est vide, la culasse reste bloquée en arrière. Appuyez sur l'arrêt pour la débloquer.
- Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo. Al fin del cargador, la culata se queda hacia atrás. Aprieten en el botón indicado en la foto para relajarla.
- Zum Schliessen müssen Sie die Waffe am Sicherungshebel entsichern. Nehmen Sie das Ziel ins Visier und betätigen Sie den Abzug. Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, bleibt der Schritten in der hintersten Position stehen. Drücken Sie den Schrittenfanghebel nach unten um den Schritten nach vorne schnellen zu lassen. Achtung: Zielen Sie niemals auf Personen oder Tiere. Schliessen Sie niemals gegen einen harten Gegenstand, die Kugeln können zurück fliegen.

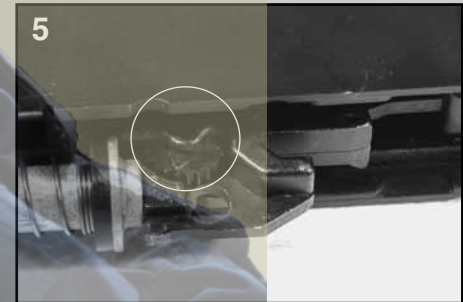


- After emptying the magazine, push the safety mechanism back into the locked position.
- Le chargeur terminé, actionnez la sécurité du pistolet comme indiqué par la photo.
- El cargador vacío, pongan el seguro a la pistola como lo muestra la foto.
- Wenn sich keine BB's mehr im Magazin befinden, sichern Sie die Waffe am Sicherungshebel.

ADJUSTABLE HOP UP



- First, remove the magazine. Pull back the slide as shown on picture and then, press the barrel stopper as shown . Remove the barrel stopper. Then, push the slide forward to separate it from the body.
- D'abord, enlevez le chargeur. Puis glissez la culasse en arrière comme indiqué sur la photo et en même temps, appuyez sur l'arrêt de culasse. Enlevez l'arrêt de culasse et poussez celle-ci vers l'avant pour l'ôter.
- Primero, quitar el cargador. Después, empujar la culata hacia atrás como indicado sobre la foto y al mismo tiempo, apriete en el parador de la culata. Quite el parador de culata y empuje ésta adelante para quitarla.
- Als erstes entnehmen Sie das Magazin. Ziehen Sie den Schritten nach hinten, dann drücken Sie die Lauffarreterierung von rechts nach links aus der Waffe. Schieben Sie den Schritten nach vorne von der Waffe und trennen Sie ihn vom unteren Teil der Waffe.



- In order to adjust the Hop Up System, rotate the wheel as shown in the picture. Do not rotate excessively.
- Pour régler le Hop Up, vous devez agir sur cette vis. Attention de ne pas visser exagérément.
- Para ajustar el Hop Up, tienen que jugar con este tornillo. Atención de no apretar demasiado.
- Um das Hop-Up System einzustellen müssen Sie das Einstellrad am Lauf drehen. Überdrehen Sie das Einstellrad nicht.



- the tool (provided in the box according productions) allows to remove the barrel. Turn as shown.
- L'outil fourni (selon les productions) permet aussi de retirer le canon. Tournez de la sorte.
- El instrumento (surtido según las producciones) permite también retirar el cañón. Gire de este modo.
- Das mitgelieferte Werkzeug ermöglicht es Ihnen den Lauf zu entfernen.